

同意書 CONSENT AND RELEASE

平成 年 月 日
Date: . . .

私は下記の貴社航空便による私の手荷物・ペットの運送に当たり、当該運送中に発生した下記損害については貴社の故意または重過失に起因するものであることを証明した場合を除き、貴社に対して一切の責任を問わないことに同意いたします。

I,undersigned,requesting your company to carry the article(s) or my pet animal(s) as specified below on the flight(s) listed below,hereby specifically agree to release your company, its officers, agents, employees or servants from and against any loss of damage to the checked baggage(s) listed below during transportation,except in case that such loss or damage is proved to have been caused by the intention and wilful misconduct of your company.

1. 委託手荷物（易損品、不完全梱包品）の脱落、毀損
Any loss of damage to the checked baggage (s).

2. ペットの死傷
Death of or injury to the pet animal(s) as checked baggage (s).

私は上記損害に起因して貴社または第三者が蒙った一切の損害につき、賠償いたします。
I will assume full responsibility for damage which might be caused to your company or a third party.

*お客様記入欄

お名前： Full name of passenger：
住所： Address：

*係員記入欄

物品の種類： Kind of article (s)：	<input type="checkbox"/> 易損品 (Fragile) 内容品 (Contents)	<input type="checkbox"/> 不完全梱包品 (Inadequate Packing) 〔 〕
動物の種類： Kind of animal (s)：	<input type="checkbox"/> 犬 (Dog) <input type="checkbox"/> その他 (Others)	<input type="checkbox"/> 猫 (Cat) <input type="checkbox"/> 小鳥 (Bird) 〔 〕
搭乗便：	便名： Flight No. / /	
	区間： Portion	出発地 From 目的地 To
手荷物合符番号： Baggage Tag serial No.：		

ご署名 (Passenger's Signature) _____